

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.18
5 December 1979
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十四届会议
第五委员会
议程项目 97

一九七八—一九七九两年期方案预算

联合国一九七八—一九七九两年期
预算和方案的执行情况

秘书长的报告

增编

第 18 款 人权

第18款 人权

表 18.1
 (以千美元计)

A. 经常预算						
1978-1979 订正经费	所需增加的经费估计数					订正概算 共计
	通货膨胀	汇率	决策机关 的决定	其他变动	共计	
9,896.0	-	150.1	213.1	(859.9)	(496.7)	9,399.3
B. 预算外资沅(实务和行政支助)						
以前估计的 1978-1979 支出	资金来沅					订正概算
265.5	信托基金 消除种族歧视委员会					228.0
265.5	B 共计					228.0
10,161.5	A、B 共计					9,627.3

表 18.2

经常预算：按方案开列的订正概算分配情况

(以千美元计)

方 案	1978-1979 订正经费	所需增加的经费估计数						1978-1979 订正概算 共计
		通货膨胀	汇 率	决策机关 的决定	重新部署	其他变动	共 计	
A. 决策机关	1,542.7	-	-	213.1	(24.1)	(198.2)	(9.2)	1,533.5
B. 行政领导和管理	1,500.4	-	19.4	-	-	(101.8)	(82.4)	1,418.0
C. 人权活动	6,852.9	-	130.7	-	24.1	(559.9)	(405.1)	6,447.8
共计	9,896.0	-	150.1	213.1	-	(859.9)	(496.7)	9,399.3

表 18.3

经常预算：所需增加经费估计数按方案和主要支出用途开列的分配情况
(以千美元计)

方 案	薪给和 一般人事费	旅 费	印刷费	其他订约 承办事务	一般 业务费	用品、材料、 家具和设备	其 他	共 计
A. 决策机关	25.2	(33.4)	(15.1)	-	7.8	6.3	-	(9.2)
B. 行政领导和管理	(82.4)	-	-	-	-	-	-	(82.4)
C. 人权活动	(258.1)	(120.0)	(29.9)	-	-	2.9	-	(405.1)
共计	(315.3)	(153.4)	(45.0)	-	7.8	9.2	-	(496.7)

第 18 款 人权

一、方案发展

18.1 自本两年期第一次执行情况报告提出以来，方案发展主要涉及到南部非洲问题特设专家工作组，智利境内人权情况特设工作组（包括智利境内人权情况特别报告员、研究智利失踪人士下落问题专家以及设立联合国智利信托基金的新的活动）和调查以色列侵害占领区内居民人权的措施特别委员会的经常活动。同时也针对遭受任何形式拘留或监禁的一切人士的人权和赤道几内亚境内人权情况等问题进行新的活动。

18.2 此外，按照大会关于一九七八年八月十四日至二十五日在日内瓦召开的向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议的第 33/99 号和第 3/100 号决议和其结果，以及按照大会关于塞浦路斯境内失踪的人的第 33/172 号决议，也承担了不少工作。例如，根据经济及社会理事会一九七八年第一届和第二届常会各项决定引起的订正概算所予定的计划，一九七八年七月在莱索托马塞卢举行了专题讨论会（A/C.5/33/9）。

二、订正概算

18.3 本款下予期共计减少 496,700 美元，造成减少的因素如下：

- (a) 由于美元和瑞士法郎间的汇率波动，增加 150,100 美元；
- (b) 如下面第 18.4 段所述，由于决策机关的决定，增加 213,100 美元；
- (c) 如第 18.5 段所述，由于若干其他变动，共计减少 859,900 美元。

18.4 经济及社会理事会于一九七九年第一届会议上作出一系列的決定，需要增加支出，这是一九七八—一九七九年方案预算中所未予料到的。秘书长征得行政和预算问题咨询委员会同意后，最初按照大会关于一九七八—一九七九两年期临时及非常费用的第 32/214 号决议的规定，承担款项 213,100 美元。这笔总额为 213,100 美元用于下列活动：

- (a) 经社理事会第 1979/34 号决定：所有遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题（17,000 美元）；
- (b) 经社理事会第 1979/35 号决定：赤道几内亚境内的人权情况（9,400 美元）；
- (c) 经社理事会第 1979/33 号决定：南部非洲境内对人权的侵害：特设专家工作组的报告（11,700 美元）；
- (d) 经社理事会第 1979/32 号决议：对于据报智利境内侵害人权的研究（175,000 美元）；
 - (一) 智利境内人权情况特别报告员，
 - (二) 研究智利境内失踪人士下落问题的专家。

18.5 现将减少 859,900 美元的其他因素开列如下：

- (a) 决策机关项下共计减少 222,300 美元如下：
 - (一) 人权委员会减少 40,000 美元；
 - (二) 防止歧视小组委员会减少 80,000 美元；
 - (三) 人权事务委员会减少 24,000 美元；
 - (四) 南部非洲问题特设专家工作组增加 12,000 美元（第 18.4 段(c)所述的支出除外）；
 - (五) 智利境内人权问题增加 10,600 美元（上面第 18.4 段(d)所述的支出除外）；
 - (六) 调查以色列措施特别委员会减少 124,900 美元；
 - (七) 赤道几内亚境内人权情况特别报告员增加 24,000 美元（上面第 18.4 段所述的支出除外）；
- (b) 行政领导和管理项下减少 101,800 美元，主要由于薪给支出减少之故；

- (c) 人权活动项下减少 535,800 美元，由于下列各项支出减少：薪给 (388,800 美元)，旅费 (120,000 美元) 和印刷费 (29,900 美元)，而用品和材料则稍有增加 (2,900 美元)。

薪给和一般人事费 (减少：315,300 美元)

18.6 本支出项目下总的减少数额由于下列因素造成：

- (a) 由于汇率变动增加 123,900 美元；
- (b) 由于纽约联络处的实际薪给较标准费用为低而减少 66,900 美元；
- (c) 一般人事费支出减少 156,100 美元；
- (d) 由于空缺率高过在经费内许可的百分之五的人员更替率，薪给支出减少 186,700 美元；
- (e) 临时助理人员减少 39,800 美元；
- (f) 为两年期中召开的会议服务的加班费增加 10,300 美元。

旅费 (减少：153,400 美元)

18.7 在旅费项下预期的净减少数额与下列因素有关：

- (a) 决策机关会议的旅费支出减少 (33,400 美元)；
- (b) 在人权活动方案项下代表的旅费支出减少 (105,300 美元)，其原因如下：
 - (一) 由于汇率变动增加 19,000 美元；
 - (二) 取消一九七九年拟在日内瓦举行的区域讨论会 (减少 55,000 美元)，因为该讨论会的主题大部分与已经在准备并于一九七九年七月在日内瓦举行的关于申诉程序的讨论会主题相重复；
 - (三) 由于联合国训练研究所 (训研所) 不能于一九七九年举办关于禁

止种族隔离的座谈会，所以减少 56,000 美元，关于这一座谈会，训研所本应获得人权司的补偿（参看 A/C.5/33/77）；¹

(四) 由于其他因素减少 12,700 美元；

(c) 工作人员旅费项下减少 14,700 美元。

印刷费（减少：45,000 美元）

18.8 予期印刷费减少 45,000 美元，其中 15,100 美元属于调查以色列措施特别委员会，29,900 美元属于人权司。

一般业务费（增加：7,800 美元）

18.9 本支出项目下的经费增加涉及智利境内人权情况特别报告员以及研究智利境内失踪人士下落问题的专家的活动。

用品、材料、家具和设备（增加：9,200 美元）

18.10 本项目下的经费增加涉及南部非洲特设专家工作组的活动和智利境内人权情况特别报告员的活动（6,300 美元）和人权活动（2,900 美元）。

- - - - -

¹ 由于训研所打算于一九八〇年举办座谈会，因此已根据经济及社会理事会各项决定而引起的订正概算，要求为一九八〇—一九八一年方案预算增拨经费（参看 A/C.5/34/18）。